

2014年11月14日

## けいはんな情報通信オープンラボシンポジウム 2014 開催のご案内

けいはんな情報通信オープンラボ研究推進協議会(理事長:松下 正幸 パナソニック株式会社代表取締役副会長)は、この度、けいはんな情報通信オープンラボ研究推進協議会の最近の取り組みにつきまして、協議会会員を中心としたICT(情報通信技術)関連企業の皆様に広くご理解いただくために、けいはんな情報通信オープンラボシンポジウム2014を開催いたします。

今回のシンポジウムでは、特にグローバルコミュニケーション計画に関連した、多言語翻訳技術やその社会実装についての講演をおこない、今後の協議会活動の方向性の議論や交流・情報交換をおこなう予定です。ぜひお誘いあわせの上、ご出席くださいますようお願い申し上げます。

■お申し込み方法: ウェブ入力、または、FAX にてお申込みください。

<締切 11月21日(金)>

ウェブ入力先 <http://www.khn-openlab.jp/symposium/>

■費用: 参加費無料 (※交流会参加費 2,000円)

■お問い合わせ先: けいはんな情報通信オープンラボ研究推進協議会事務局

E-mail: [kyogikai-info@khn.nict.go.jp](mailto:kyogikai-info@khn.nict.go.jp)

Tel: 0774-98-6806

Fax: 0774-98-6955

---

FAX 申込票 けいはんな情報通信オープンラボ研究推進協議会事務局宛  
Fax: 0774-98-6955

ふりがな  
お名前

ご所属

連絡先電話番号

電子メールアドレス

交流会          ご出席          ご欠席

※いただいた個人情報は本シンポジウムの受付にのみ利用します。

**けいはんな情報通信オープンラボシンポジウム2014**  
**～グローバルコミュニケーション計画がもたらす多言語音声翻訳システムの社会実装～**

○日時：2014年12月8日(月) 13:30-17:10、交流会 17:15-18:15

○場所：グランフロント大阪 北館4階 ナレッジシアター（大阪市北区）

<http://www.kc-space.jp/accessmap/theater/#jump>

○主催：けいはんな情報通信オープンラボ研究推進協議会

○共催：(公社)関西経済連合会、(独)情報通信研究機構、総務省近畿総合通信局、  
(公財)関西文化学術研究都市推進機構

○プログラム:

13:30-13:35 開会挨拶 協議会理事、運営・研究部会長 丸野 進 氏

13:35-14:05 基調講演

「多言語音声翻訳システムの社会実装 ～グローバルコミュニケーション計画の推進～」(仮題)  
総務省大臣官房総括審議官 武井 俊幸 氏

14:05-14:55 特別講演

「多言語音声翻訳技術」

(独)情報通信研究機構ユニバーサルコミュニケーション研究所 副所長 隅田 英一郎 氏

14:55-15:25 特別講演

「多言語音声翻訳システム社会実装のための官民連携の推進」(仮題)

(独)情報通信研究機構 理事長 坂内 正夫 氏

15:25-15:35 デモ実演 多言語音声翻訳アプリ VoiceTra4U

15:35-16:10 休憩・展示

16:10-16:20 ご案内

「グローバルコミュニケーション準備WGの設置とメンバー募集について」

協議会グローバルコミュニケーション準備WG主査・

(公財)関西文化学術研究都市推進機構 副枝 裕司 氏

16:20-16:35 講演

「関西のインバウンドポテンシャル」(仮題)

(株)JTB西日本 地域交流ビジネス推進室 地域交流チーム マネージャー 鳴尾 仁秀 氏

16:35-16:50 講演

「京都府における外国人観光客の状況と多言語音声翻訳に向けて」(仮題)

(公社)京都府観光連盟 事務局長 上岡 和弘 氏

16:50-17:05 講演

「関経連の広域観光の取組と多言語音声翻訳技術への期待」

(公社)関西経済連合会 産業部長 野島 学 氏

17:05-17:10 閉会挨拶 総務省近畿総合通信局長 奥 英之 氏

17:15-18:15 交流会 グランフロント大阪北館 1階 CAFE Lab.にて